



L'École des animaux

Écrit par **Amelia Penney-Crocker**



Remerciements

Je veux remercier tout d'abord mes parents ! Ils m'ont fait aimer les histoires et ont participé à la relecture de mes textes. Merci également à Jonathan Shaw qui a fait un travail extraordinaire de mise en page de mon livre. Un remerciement spécial à Bridget Brownlow. C'est elle qui m'a donné cette merveilleuse opportunité et qui m'a soutenue tout au long de ce projet. Et ce livre ne serait pas d'aussi bonne qualité aujourd'hui sans l'aide de Karen Schaffer et de mes autres éditeurs, David Bourgeois, Emily Anderson, Patrick Guerra, Brian Hotson et Lucy d'Anjou. Enfin et surtout, je veux remercier mes deux meilleures amies Ruby Jangaard et Marin Dewolf. Nous sommes amies depuis l'école primaire et chacune a illustré certains des livres que j'ai écrits pour Peaceful Schools. Je suis tellement heureuse qu'elles aient accepté de faire les illustrations de mes livres et de les avoir comme amies.

Amelia Penney-Crocker
Auteure



FACULTY OF
EDUCATION





L'École des animaux

Écrit par
Amelia Penney Crocker

Illustrations par
Ruby Jangaard

Traduit de l'anglais en français par
Marius Defert-Cubillos

© Amelia Penney-Crocker 2018

ISBN 978-0-9812804-1-7



RUBY

Il était une fois un tigre qui s'appelait Jay Jay. Il adorait apprendre. Le matin de sa première journée d'école, il s'est réveillé très tôt et il a mangé son petit déjeuner très rapidement puis il s'est assis devant la fenêtre en attendant que sa mère lui dise qu'il était l'heure de partir. Il a sautillé tout le long du chemin jusqu'à l'école. Il était sûr qu'il allait se faire beaucoup de nouveaux amis et qu'il allait beaucoup s'amuser.

« Passe une merveilleuse journée! » lui dit sa mère en lui faisant un bisou entre les oreilles.

Jay Jay ne pouvait pas attendre pour filer au terrain de jeu. Sa queue s'est mise à bouger impatiemment quand il a repéré sa meilleure amie Camille la lapine.

« Jay Jay », lui lance-t-elle, « je suis si contente de te voir, je suis si nerveuse d'aller à l'école. »

« J'ai vraiment hâte ! » dit Jay Jay.

« Tu es courageux » dit Camille. « Moi, je ne le suis pas. J'ai peur d'aller à l'école. »

« Bien sûr que tu as peur » dit Bruce l'original, « tu es une lapine. Les lapins sont des peureux. »

Renaldo le renard, Una la mouette, et Paula la chatte, qui étaient debout près d'eux, ont commencé à rire.

« Les lapins ont peur d'un rien ! Les lapins ont peur d'un rien ! » répétait Paula.



« C'est tellement rigolo comme rime » dit Renaldo.

« Ça décrit parfaitement les lapins » ajoute Una.

Jay Jay rit avec eux, mais il se rend compte que Camille n'avait pas l'air contente.

« Je n'ai pas peur » dit-elle en se dirigeant vers la classe. « Je ne suis pas une peureuse! »

« Est-ce que tu as de la peine à propos de ce qu'ils ont dit ? » demande Jay Jay.

« Non » dit Camille « bien sûr que non... À vrai dire, oui en fait. Mais je sais que Bruce voulait juste être drôle et j'imagine que c'était un petit peu drôle. »

« Si tu n'as pas trouvé ça drôle, cela ne l'était pas » dit Jay Jay. Mais il arrivait à leur nouvelle salle de classe. Jay Jay était tellement impatient. Les murs étaient bleus et les pupitres verts. Il y avait une grande carte du monde des animaux sur le mur derrière leur nouvelle enseignante.

Mme Mary s'est assise devant le tableau, la queue frétilante de joie de voir ses nouveaux élèves. Mme Mary était un husky. Elle avait les oreilles dressées pour entendre les élèves qui se comportaient mal et des pattes douces pour aider les élèves dans leur première année d'école.



« Je sais quoi faire » dit Jay Jay. « Demandons à notre nouvelle enseignante des conseils ! »

À la récréation, ils ont parlé avec Mme Mary. Elle a écouté ce qu'ils avaient à dire puis elle leur a dit : « Il n'y a pas de raison d'avoir honte d'être blessée Camille. »

« Bruce essayait d'être drôle » dit Camille d'une voix douce. « Mais ce qu'il m'a dit m'a fait de la peine. »

« Bon » dit Mme Mary. « Il faut que tu lui expliques qu'il t'a offensée mais pas d'une manière méchante ou irrespectueuse. »

Camille fait oui d'un mouvement de tête et lui demande, « Pouvez-vous m'aider ? »

« Peut-être que tu peux lui répéter ce que tu m'as dit » dit Mme Mary. « Dis-lui 'tu es très drôle Bruce mais ce que tu m'as dit m'a fait de la peine'. Après explique-lui que tu sais qu'il ne voulait pas te blesser. Veux-tu lui en parler maintenant ou plus tard quand tu auras plus confiance ? »



« Parler avec vous et Jay Jay m'a vraiment aidé » dit Camille, un grand sourire aux lèvres. « Je crois que je vais le lui dire maintenant. »

Elle a sautillé jusqu'à l'autre bout de la classe pour voir Bruce.

« Bruce, est-ce que je peux parler avec toi ? » lui demande-t-elle.

« Oui » répond Bruce « Qu'y a-t-il ? »

« Tu es très drôle Bruce » dit Camille. « Mais quand tu as dit que les lapins sont des peureux, tu m'as blessée. »

« Je ne voulais pas te faire de la peine » dit Bruce.

« Je sais que tu ne l'as pas fait exprès » répond Camille gentiment.

Bruce a compris que Camille ne lui en voulait pas. Il lui demande : « Veux-tu être mon amie ? »



« Oui, bien sûr » répond Camille. « Viens jouer avec moi et Jay Jay. »

Alors qu'ils jouaient au ballon Pocko (un jeu que Jay Jay et Camille ont inventé), Mme Mary s'est approchée d'eux.

« Alors je vois que vous vous amusez maintenant, » dit-elle. « Maintenant racontez-moi ce que vous avez appris de cette expérience. »

« J'ai appris que j'ai besoin de réfléchir avant de parler » dit Bruce.

« J'ai appris que c'est bien de dire à quelqu'un qu'on est blessé. » dit Camille.

« J'ai appris que parfois les gens ne font pas exprès de nous blesser et tu peux toujours leur pardonner et devenir amis » dit Jay Jay.



« Je crois que vous avez appris des leçons importantes » explique Mme Mary. « Il est important de jamais oublier les leçons qu'on a apprises. Je suis sûre que nous allons passer une très belle année d'école ensemble. »

Ils l'ont tous remerciée de la leçon et ils ont couru pour finir leur jeu de ballon Pocko.

Fin







Sur l'auteur

Amelia Penney-Crocker est née à Halifax en Nouvelle-Écosse. Elle est en huitième année et étudie à l'école Oxford. Elle écrit des histoires depuis qu'elle est très jeune, et en créait bien avant de pouvoir les écrire. Elle a gagné le concours d'écriture Wozzles en 2016 à 10 ans, et elle a co-écrit un article sur les réfugiés syrien pour le magazine *Our Children*. Elle a aussi voyagé en Irlande du Nord avec l'équipe *Peaceful Schools International* de Saint Mary's University l'année dernière et a visité les écoles là-bas. Elle adore écrire, lire, faire du théâtre, et du taekwondo.

Sur l'illustratrice

Ruby Jangaard est la meilleure amie d'Amelia Penney-Crocker depuis l'école primaire. Elle était très heureuse qu'Amelia lui demande d'illustrer *L'École des Animaux* et *L'enchanteresse qui venait du Canada*. Ce sont les premiers qu'elle a illustrés. Elle habite à Halifax en Nouvelle-Écosse avec son chat Miss Spew et elle projette de continuer à faire des bandes dessinées et des illustrations. Ruby aime lire, les animaux et être dans la nature.



FACULTY OF
EDUCATION

